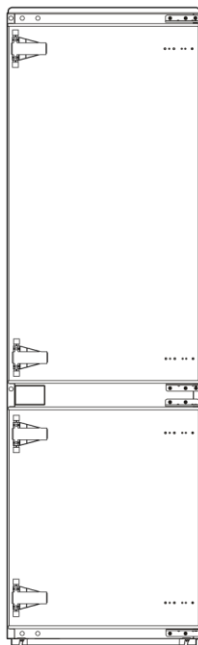


MICAN

electrify your spirit!

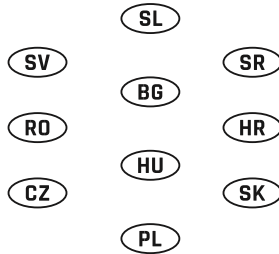


Č.VÝR.	26040006/01	MODEL Č.	EKMBMFNFE
--------	-------------	----------	-----------

Integrovaná chladnička s mrazničkou

Návod k instalaci, obsluze a bezpečnostní pokyny..... CZ1 - 44

**Vyvolejte webové stránky ručně nebo prostřednictvím QR kódu a získejte
návod k obsluze v níže uvedených jazycích**



XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste se rozhodli pro MICAN kvalitu. Tento produkt byl profesionálně vyvinut naším týmem a splňuje platné evropské předpisy. Abyste mohli svůj nový spotřebič co nejlépe využívat, doporučujeme vám, abyste si tento návod k obsluze pečlivě přečetli a uschovali si jej pro budoucí použití.

OBSAH

Důležité bezpečnostní pokyny

.....CZ-3

Přehled produktu

.....CZ-12

Návod k instalaci

.....CZ-14

Návod k obsluze

.....CZ-23

Čištění a údržba

.....CZ-33

Řešení problémů

.....CZ-37

Technické specifikace

.....CZ-40

Likvidace starého spotřebiče

.....CZ-41

Vysvětlení symbolů

Značka	Druh	Význam
	VAROVÁNÍ	Upozorňuje na to, že nedodržení pokynů může mít za následek ohrožení života, zranění nebo škodu na majetku.
	Varování před úrazem elektrickým proudem	Upozorňuje na to, že nedodržení pokynů může mít za následek ohrožení života a zranění v důsledku zásahu elektrickým proudem.
	NEBEZPEČÍ POŽÁRU	Upozorňuje, že v případě nerespektování varování může dojít k požáru.
	POZOR	Riziko zranění nebo poškození majetku.

	DŮLEŽITÁ INFORMACE / POZNÁMKA	Informuje o správném používání spotřebiče.
---	--	---

Důležité bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ

Aby se při používání tohoto výrobku minimalizovalo riziko výbuchu, požáru, smrti, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo opaření, je nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření popsaná níže.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech.
- Spotřebič mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo jim bylo vysvětleno, jak zařízení bezpečně používat, a jaká rizika jsou spojená s používáním zařízení. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.



VAROVÁNÍ

- **VAROVÁNÍ:** Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo v konstrukci instalace bez překážek.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoškoďte chladič okruh.
- **VAROVÁNÍ:** V prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo stejně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové spreje s hořlavými hnacími plyny.
- Informace o instalaci, manipulaci, údržbě a likvidaci spotřebiče naleznete v následující části návodu.
- **VAROVÁNÍ:** Neumísťujte zásuvkové lišty nebo mobilní napájecí zdroj na zadní stranu spotřebiče.
- **VAROVÁNÍ:** Při ustavování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo poškození síťového kabelu.

- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou naplňovat a vyprazdňovat chladicí zařízení.

Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Dveře otevřené po dlouhou dobu mohou vést k výraznému zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy.
- Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nepřišly do styku s jinými potravinami nebo na ně nekapaly.
- Dvouhvězdičkové mrazicí oddíly jsou vhodné pro skladování předem zmrazených potravin, pro skladování nebo výrobu zmrzliny a pro výrobu kostek ledu.
- Přihrádky s jednou, dvěma a třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud chladicí jednotka zůstane delší dobu prázdná, vypněte ji, odmrázte ji, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se ve spotřebiči netvořily plísně.
- Pokud je poškozen chladicí okruh:
 - Vyhněte se otevřenému ohni a zdrojům vznícení.

- Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.
- Pokud likvidujete starou mrazničku nebo chladničku se zámkem/západkou na dveřích, ujistěte se, že je v deaktivovaném stavu, aby nedošlo k uvěznění malých dětí při hře.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním jej odpojte od síťové zástrčky.
- Nevkládejte do spotřebiče nadměrné množství potravin, to by mohlo vést k poruše.
- Při přemísťování spotřebiče je třeba dbát zvýšené opatrnosti.
- Tento spotřebič musí být instalován na podlaze na rovném, vodorovném povrchu, přičemž je třeba zajistit, aby větrací otvory byly zcela volné.
- Výměna některých částí domácího spotřebiče může být nebezpečná. Ujistěte se, že máte potřebné dovednosti a náradí, abyste mohli opravu bezpečně provést sami, jinak se obraťte na kvalifikovaného odborníka.
- **VAROVÁNÍ:** Aby se předešlo nebezpečí způsobenému nestabilitou spotřebiče, musí být zajištěn v souladu s pokyny.
- Nedávejte dětem led a vodu přímo z mrazáku, protože nízká teplota může způsobit omrzliny na rtech.

- Informace o instalaci, manipulaci, údržbě, servisu a likvidaci spotřebiče naleznete v části návodu "NÁVOD K INSTALACI", "ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA" a "ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ".
- Informace o výměně žárovek spotřebiče naleznete v části "VÝMĚNA ŽÁROVKY" v návodu k obsluze.
- Chladivem v okruhu tohoto spotřebiče je isobutan (R600a); má nízký dopad na životní prostředí, ale je hořlavý. Ohledně správné likvidace se obraťte na místní sběrný dvůr.



VAROVÁNÍ:

Nebezpečí požáru / hořlavé materiály
Vzhledem k tomu, že staré chladicí zařízení může obsahovat freony, které poškozují ozónovou vrstvu, obraťte se na místní sběrný dvůr, kde vám poradí, jak správně likvidovat chladicí zařízení obsahující hořlavé plyny. Před likvidací spotřebiče odstraňte dvířka, abyste zabránili uvěznění dětí.



VAROVÁNÍ PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Neprodlužujte napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda není síťová zástrčka rozmáčknutá nebo poškozená. Rozmáčknutá nebo poškozená síťová zástrčka se může přehřát a způsobit požár.

- Ujistěte se, že dosáhnete na hlavní zástrčku zařízení.
- Netahejte za hlavní kabel.
- Pokud je zásuvka pro síťovou zástrčku uvolněná, nezasunujte síťovou zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Mrazničku lze provozovat pouze na jednofázový střídavý proud 220 - 240V~50Hz. Pokud je kolísání napětí v oblasti používání tak velké, že napětí překračuje výše uvedený rozsah, zajistěte, aby byl na mrazničce preventivně namontován automatický regulátor střídavého napětí o výkonu vyšším než 350 W. Mraznička musí být zapojena do samostatné zásuvky - nesmí ji sdílet s ostatními elektrickými spotřebiči. Zástrčka musí odpovídat zásuvce s uzemňovacím kabelem.



NEBEZPEČÍ

Nedodržení bezpečnostních informací a pokynů může vést ke zranění.

- Zmrazené potraviny nikdy nevkládejte do úst ihned po vyjmutí z mrazničky.
- Vyvarujte se dlouhodobého kontaktu pokožky se zmrazenými potravinami, ledem a trubkami v mrazicím prostoru.

- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové spreje s hořlavými hnacími plyny.
- Do blízkosti spotřebiče neumísťujte žádné hořlavé výrobky.
- V mrazicím prostoru neskladujte pivo, nápoje ani jiné tekutiny v lahvích nebo těsně uzavřených nádobách!
- Spotřebič není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních přípravků nebo podobných látek a výrobků, na které se vztahuje směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích.
- Plastové díly, které přicházejí delší dobu nebo často do styku s oleji/kyselinami (živočišnými nebo rostlinnými), rychleji stárnou a mohou praskat nebo se lámat.

Důležité informace o instalaci!



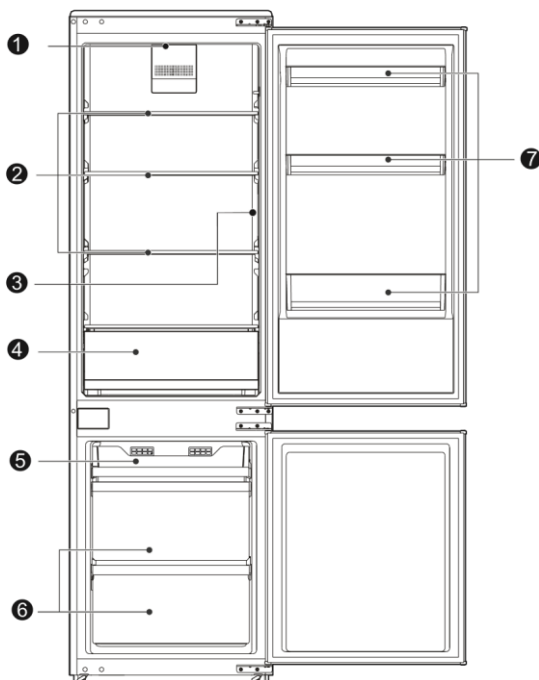
DŮLEŽITÁ INFORMACE / POZNÁMKA

- Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda není poškozený. Spotřebič nezapojte, pokud je poškozen. Jakékoli poškození ihned nahlaste v místě, kde jste jej zakoupili. V tomto případě si ponechte obal.

- Před připojením spotřebiče je vhodné počkat alespoň čtyři hodiny, aby olej mohl natéct zpět do kompresoru.
- Kolem spotřebiče by měla být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu, aby se snížilo riziko přehřátí. Pro zajištění dostatečného větrání postupujte podle příslušných montážních pokynů.
- Pokud je to možné, neměla by být zadní část výrobku blízko stěny, aby nedošlo k dotyku nebo zachycení horkých částí (kompresor, kondenzátor). Aby se zabránilo nebezpečí požáru, dodržujte pokyny týkající se instalace.
- Spotřebič nesmí být instalován v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci zařízení se ujistěte, že je síťová zástrčka přístupná.
- Veškeré elektrikářské práce potřebné k údržbě spotřebiče musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo odborně způsobilá osoba. Tento výrobek musí být servisován v autorizovaném servisním středisku a mohou být použity pouze originální náhradní díly.

Charakteristika výrobku

Ujistěte se, že balení obsahuje všechny součásti. Pokud máte problém se zařízením nebo jeho částmi, obraťte se na místní servisní středisko nebo na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.



1 LED světlo

2 Skleněné police

3 Ovládací panel

4 Zásuvka na zeleninu

5 Zásobník na mražení
malých potravin

6 Zásuvky mrazáku

7 Přihrádky ve dveřích

UPOZORNĚNÍ: Design zařízení se může změnit bez předchozího upozornění.

Příslušenství pro instalaci



4x samořezný šroub se zápustnou hlavou

8x samořezný šroub s polokulatou hlavou

4x samořezný šroub s plochou hlavou



4x kryt opěrných nohou



2x horní plechový kryt

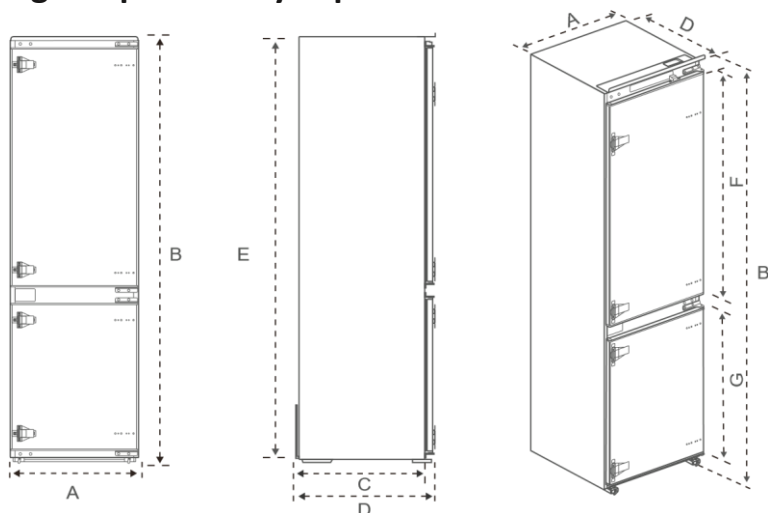
Návod k instalaci

Před prvním použitím

Odstraňte vnější a vnitřní obal. Vnější stranu důkladně otřete měkkým suchým hadříkem a vnitřní stranu vlhkým vlažným hadříkem.

Před připojením chladničky k elektrické síti zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší domácnosti. Jiné napětí by mohlo spotřebič poškodit. Spotřebič musí být uzemněn. Výrobce neručí za škody, které mohou vzniknout v důsledku používání bez uzemnění.

Diagram prostorových požadavků



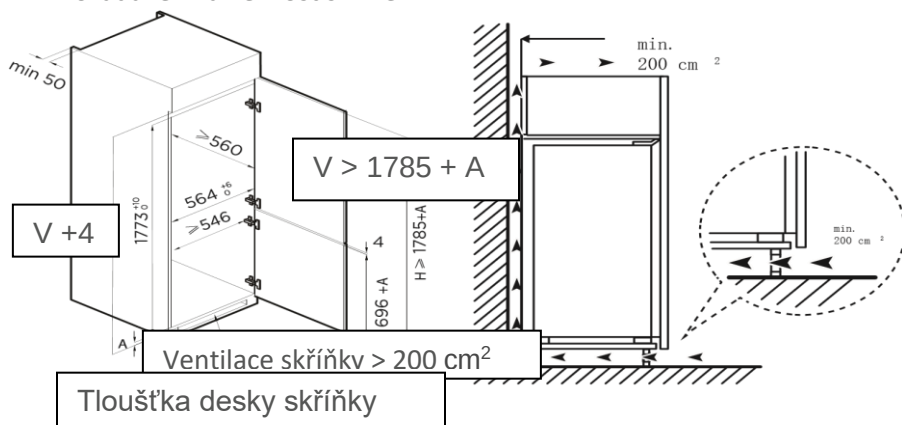
A	B	C	D	E	F	G
540	1785	510	545	1770	1007	620,5

Upozornění: Všechny rozměry v mm

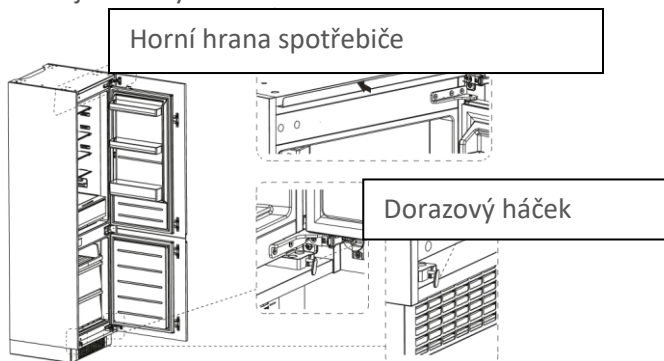
Instalace do skříně

Postup:

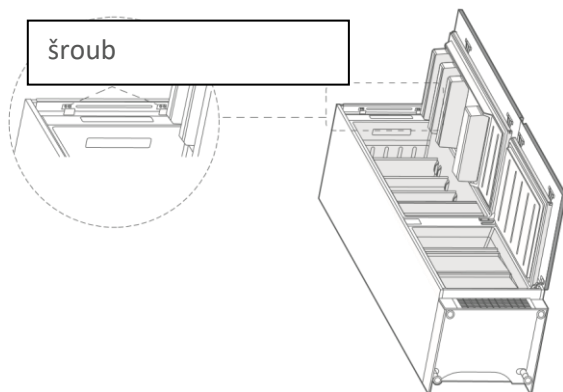
1. Požadavek na velikost skříně.



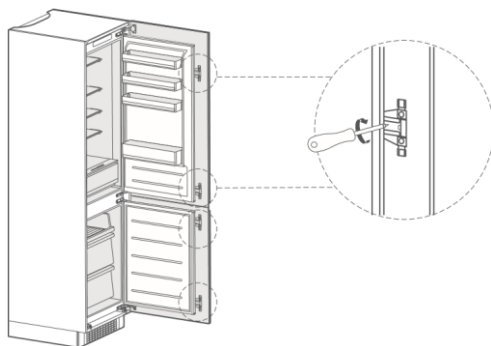
2. Zasuňte chladničku do skříně a nastavte ji tak, aby se horní hrana zcela dotýkala horního okraje skříně.
3. Dbejte na to, aby se dorazový hák podpěrné nohy zcela dotýkal spodního okraje skříně.



4. Připevněte opěrnou nohu pomocí šroubů a poté namontujte krytky šroubů.
5. Připevněte horní hranu k horní části vnitřního prostoru skříně pomocí šroubů a poté instalujte krytky šroubů.



6. Otevřete spodní dvířka skříně do maximálního úhlu a otevřete spodní dveře chladničky do odpovídající polohy. Posuňte kování tak, aby byl jeho vnitřní okraj zarovnán se spodním okrajem dveří chladničky. Poté **přípevněte** kování ke dveřím skříně **pomocí šroubů** a namontujte krytky šroubů.
7. Stejným způsobem připevněte horní dveře chladničky ke dveřím skříně.



8. Vyměňte těsnění ze sáčku s příslušenstvím a zatlačte ho do mezery mezi skříní a chladničkou. Montáž je dokončena.

POZOR: Bezpečnostní opatření před instalací: Informace v příručce jsou pouze orientační. Ujistěte se, že je chladnička před instalací a nastavením příslušenství odpojena od napájení.

Obrácení dveří

Díly, které jsou již namontovány na chladniče (tak, jak jsou dodávány):



R: Spodní závěs



Záslepka



R: Horní závěs



Pevné kování



F: Horní závěs



F: Spodní závěs



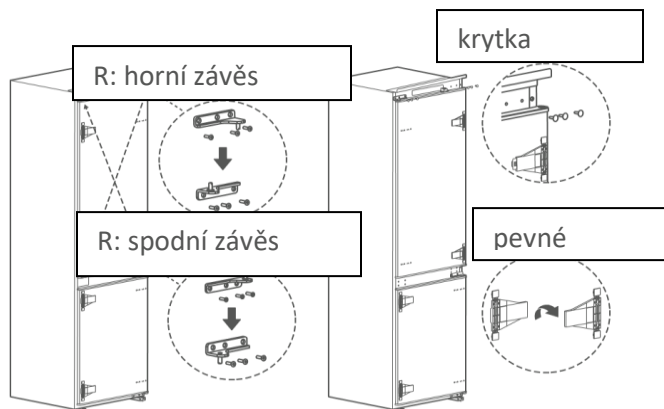
Záslepka

Postup:

1. Pro čištění vypněte lednici a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Odstraňte horní závěs a perforované krytky z dveří chladničky.
3. Vyměňte dveře chladničky, spodní závěs a kryt otvoru.

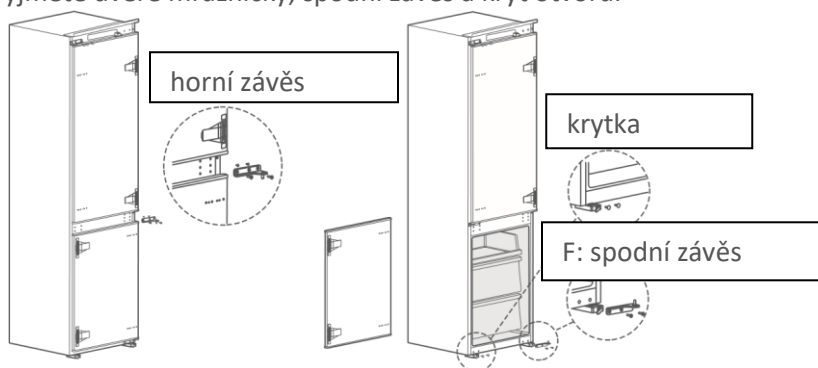


4. Vyměňte R: spodní závěs a R: horní závěs. Poté je namontujte podle následujících kroků a nainstalujte horní záslepky.
5. Vyměňte obě pevná kování ze dveří chladničky, otočte je o 180° a poté je nainstalujte na stranu dveří chladničky.



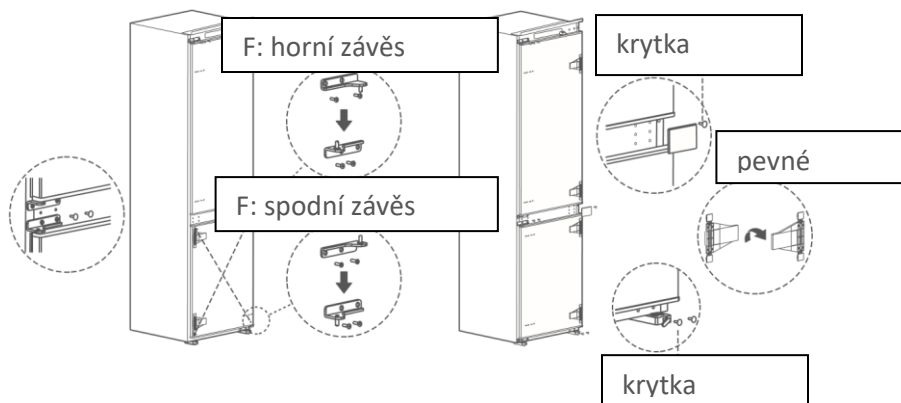
6. Vyměňte horní závěs dveří mrazničky a kolík.

7. Vyměňte dveře mrazničky, spodní závěs a kryt otvoru.



8. Vyměňte F: spodní závěs a F: horní závěs. Poté je nainstalujte podle následujících pokynů a nainstalujte horní krytku otvoru a spodní krytku otvorů.

9. Odstraňte obě pevní kování dveří mrazničky, otočte je o 180° a nainstalujte je na opačnou stranu dveří mrazničky.



POZOR: Rozdíly: Vzhledem k technickým změnám a různým modelům se mohou některé ilustrace v této příručce lišit od vašeho modelu.

Nastavitelné nohy

Aby se zabránilo vibracím, musí být spotřebič správně nastaven.

V případě potřeby nastavte nastavitelné nohy tak, aby vyrovnaly případné nerovnosti.

Přední strana by měla být o něco výše než zadní, aby se dveře lépe zavíraly.

Nastavitelné nožky lze snadno otáčet po mírném naklonění spotřebiče.

Otáčením vyrovnávacích nožek proti směru hodinových ručiček ↶ spotřebič zvednete a po směru hodinových ručiček ↷ jej snížíte.

Zapojení přístroje

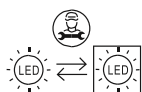
Po instalaci spotřebiče zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.

Před zapnutím spotřebiče jej nechte déle než 2 hodiny stát, jinak by mohlo dojít ke snížení chladicího výkonu nebo poškození výrobku.

Aby se oddíl ochladil na odpovídající teplotu, nechte spotřebič běžet naprázdno po dobu 24 hodin. **UPOZORNĚNÍ:**

Po připojení síťového kabelu (nebo zástrčky) do zásuvky byste měli před vložením potravin do spotřebiče počkat 2 až 3 hodiny. Pokud potraviny vložíte do spotřebiče před jeho úplným vychlazením, hrozí, že se zkazí.

Výměna žárovky



Výměnu nebo servis LED žárovek smí provádět pouze výrobce, servisní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti (G).

Manipulace s přístrojem

1. Ze zařízení vyjměte všechny předměty.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku, zasuňte ji do síťové zásuvky na zadní nebo horní straně spotřebiče a připevněte ji.
3. Oblepte části, jako jsou police a dvířka, abyste zabránili jejich pádu při přenášení spotřebiče.
4. Spotřebič přemísťujte opatrně s pomocí alespoň dvou osob.
5. Pokud přístroj přeppravujete na delší vzdálenost, vždy jej držte ve vzpřímené poloze.

Tipy pro úsporu energie

Neumísťujte spotřebič do blízkosti topení, otevřeného ohně nebo jiných tepelných zdrojů. Pokud je okolní teplota vysoká, kompresor běží častěji a déle, což vede ke zvýšené spotřebě energie.

Zajistěte dostatečné větrání ve spodní, boční a zadní části spotřebiče.

Dodržujte rozestupy v kapitole

„Návod k instalaci“

Uspořádání zásuvek, polic a přihrádek, jak je uvedeno v přehledu výrobku, zajišťuje nejúčinnější využití energie a mělo by být pokud možno zachováno.

Chcete-li vytvořit větší úložný prostor (např. pro velké / chlazené mražené zboží), můžete středové zásuvky a police vyjmout. Horní a dolní zásuvky a police by měly být v případě potřeby vyjmuty jako poslední.

Rovnoměrně naplněný prostor chladničky nebo mrazničky podporuje optimální spotřebu energie.

Před vložením horkých potravin do chladničky nebo mrazničky je nechte vychladnout. Potraviny, které již vychladly, přispívají ke zvýšení energetické účinnosti spotřebiče.

Zmrazené potraviny nechte rozmrazit v prostoru chladničky. Chlad zmrazených potravin snižuje spotřebu energie v chladicím prostoru, a tím zvyšuje energetickou účinnost.

Dveře otevírejte jen na nezbytně nutnou dobu, abyste minimalizovali ztráty chladu.

Krátké otevření dveří a jejich řádné zavření snižuje spotřebu energie. Nastavení teploty na nižší teplotu, než je nutné, zvyšuje spotřebu energie.

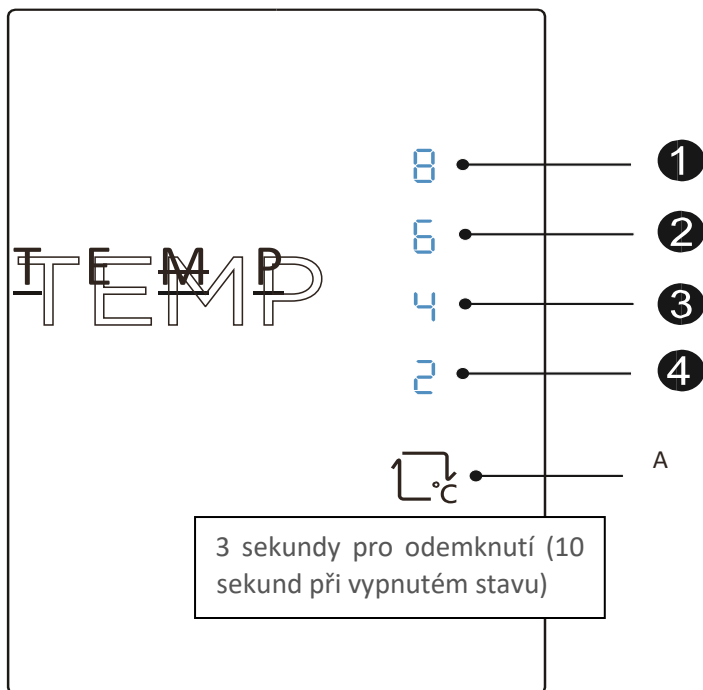
Těsnění dvířek spotřebiče musí být v naprostém pořádku, aby se dvířka správně zavírala a zbytečně se nezvyšovala spotřeba energie.

Návod k obsluze

Používání a funkce

Funkce

Tlačítka



Nastavovací tlačítko

A (ovládací knoflík teploty chladicího oddílu)

Nastavovací tlačítko

(knoflík pro ovládání teploty v chladicím prostoru)

- 1 Nastavení 1: 8 °C
- 2 Nastavení 2: 6 °C
- 3 Nastavení 3: 4 °C
- 4 Nastavení 4: 2 °C

POZOR: Ovládací panel se může lišit v závislosti na modelu.

Zobrazení

Po prvním zapnutí je obrazovka displeje plně viditelná po dobu 3 sekund a poté chladnička pracuje podle nastavení 3.

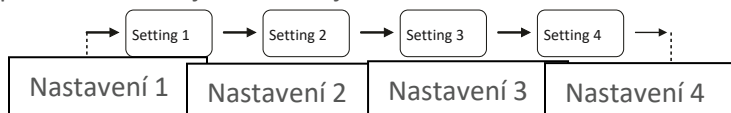
V případě poruchy bliká příslušná kontrolka LED.

V případě, že nedojde k chybě, zobrazí se aktuální nastavení teploty chladničky.

Chybový kód	Popis závady
Ukazatel 1	obvod čidla teploty chladničky
Ukazatel 2	čidlo odmrazování chladničky
Ukazatel 3	čidlo odmrazování mrazáku
Ukazatel 4	čidlo okolní teploty

Nastavení teploty

Každým stisknutím tlačítka pro nastavení teploty „A“ se nastavení teploty změní o jeden stupeň. Po dokončení nastavení teploty bude chladnička po 30 sekundách fungovat podle nastavené hodnoty. Teplota se nastavuje v následujících krocích:



Tipy:

Doporučené nastavení: chladnička: 4 °C.

Režim supermrazení

Stisknutím tlačítka "A" na 3 sekundy aktivujete režim supermrazení.

Opětovným zmáčknutím tohoto tlačítka režim ukončíte. Pokud v režimu supermrazení nestisknete žádné tlačítko, režim se po 24 hodinách automaticky ukončí.

Zamknutí/odemknutí

Pokud je panel ovládání teploty uzamčen, je třeba stisknout tlačítko nastavení teploty na 3 sekundy, aby se panel odemkl. Při odemknutí panelu blikají všechny kontrolky LED po dobu 2 sekund.

Pokud je ovládací panel teploty odemčený a do 30 sekund na něm není provedena žádná operace, automaticky se přepne do uzamčeného stavu.

Vypnutí režimu nastavení:

V odemčeném stavu stiskněte tlačítko SET na 10 sekund (když jsou displej a ovládání chladničky vypnuté, tlačítko SET se aktivuje po uvolnění tlačítka). Po 30 sekundách se chladnička přepne do režimu vypnutí, všechny prvky se vypnou a displej a ovládání chladničky budou v režimu vypnutí zcela vypnuté.

Ukončení režimu:

V režimu vypnutí stisknutím tlačítka SET režim vypnutí ukončíte a chladnička se vrátí k normálnímu ovládání.

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Váš spotřebič je vybaven příslušenstvím uvedeným v „Přehledu produktu“. V této části příručky se dozvíte, jak správně skladovat potraviny. Skleněné police a zásuvku na zeleninu lze v případě potřeby vyjmout a uložit místo nich potraviny.

Upozornění: Potraviny by neměly přijít do přímého kontaktu s povrchem spotřebiče a měly by být uloženy ve vhodných nádobách.

Skladování potravin v chladicím prostoru

Chladicí a mrazicí prostor prodlužuje dobu skladování čerstvých potravin podléhajících zkáze. Pro dosažení optimálních výsledků:

- Skladujte pouze velmi čerstvé a kvalitní potraviny.
- Před uskladněním potravin se ujistěte, že jsou dobře zabalené nebo zakryté. Tím se zabrání vysychání potravin, ztrátě jejich barvy nebo chuti a zachová se jejich čerstvost. Zabraňuje to také přenosu pachů. Ovoce a zeleninu není třeba balit, pokud jsou uloženy v přihrádce na zeleninu v chladničce.
- Dbejte na to, aby byly silně zapáchající potraviny dobře zabaleny nebo ponechány mimo dosah potravin, jako je máslo, mléko a smetana, které mohou být silným zápachem ovlivněny.
- Před vložením horkých potravin do chladicího oddílu je zchladte.

Mléčné výrobky a vejce

- Většina balených mléčných výrobků má na obalu uvedeno doporučené datum spotřeby/dobu minimální trvanlivosti. Tyto výrobky skladujte v chladničce a spotřebujte je v doporučeném čase.
- Máslo může být ovlivněno silně aromatickými potravinami, proto se doporučuje skladovat ho ve vzduchotěsné nádobě.
- Vejce by měla být vždy uložena v chladničce.

Červené maso

- Čerstvé červené maso položte na talíř a volně přikryjte potravinovou fólií nebo alobalem.

- Vařené a syrové maso by se mělo skladovat odděleně. Tím se zabráni kontaminaci vařeného výrobku šťávou ze syrového masa.

Ryby a mořské plody

- Potraviny skladujte na talíři v chladničce, dokud nebudou připraveny k použití, a volně je přikryjte potravinovou fólií, voskovým papírem nebo alobalem.
- Celou rybu opláchněte pod studenou vodou, abyste odstranili volné šupiny a nečistoty, a poté ji osušte papírovou utěrkou. Celé ryby nebo filety skladujte v uzavřeném plastovém sáčku.
- Mořské plody vždy uchovávejte v chladu a spotřebujte je do 1-2 dnů.

Uvařená jídla

- Měla by být skladována ve vhodných zakrytých nádobách, aby potraviny nevyschly.
- Uchovávejte pouze 1-2 dny.

Přihrádka na zeleninu

- Přihrádka na zeleninu v chladničce je ideálním místem pro skladování čerstvého ovoce a zeleniny.
- Následující potraviny neskladujte dlouhodobě při teplotě nižší než 7 °C: Citrusové plody, melouny, lilek, ananas, papája, okurky, mučenka, okurky, papriky, rajčata.
- Při nízkých teplotách dochází k nežádoucím změnám, jako je změknutí masa, zhnědnutí a/nebo zrychlenému kažení.
- Avokádo (dokud není zralé), banány a mango neskladujte v chladničce.

Chlazené potraviny

Pro optimální skladování dodržujte dobu skladování uvedenou v tabulce níže.

Potraviny	Umístění	Doba skladování
máslo, sýr	horní přihrádka ve dveřích	1 měsíc

vejce	příhrádka ve dveřích	2 - 4 týdny
ovoce, zelenina, salát	zásuvka na zeleninu	3-5 dní
maso, uzeniny, sýr, mléko	dolní část (nejnižší police / kryt příhrádky na zeleninu)	1-4 dny
mléčné výrobky, potraviny v konzervách, konzervy	horní část nebo příhrádka ve dveřích	1 týden
nápoje, láhve, tuby	příhrádka ve dveřích	3 dny

Mrazení a skladování potravin v mrazicím oddíle

- Pro skladování zmrazených potravin.
- Pro výrobu kostek ledu.
- Pro zmrazování potravin.

Nákup mražených potravin

- Obal nesmí být poškozen.
- Dodržujte datum spotřeby, datum minimální trvanlivosti nebo datum nejvhodnější pro spotřebu.
- Pokud je to možné, přepravujte zmrazené potraviny v izolovaném sáčku a rychle je vložte do mrazicího oddílu.

Skladování zmrazených potravin

Skladujte při teplotě -18 °C nebo nižší. Dvířka mrazicího oddílu zbytečně neotvírejte.

Zmrazování čerstvých potravin

Mrazte pouze čerstvé a nepoškozené potraviny. Aby si zelenina zachovala co nejlepší nutriční hodnoty, chuť a barvu, měla by se před zmrazením blanšírovat. Lilek, papriky, cukety a chřest není třeba blanšírovat.

Upozornění: Potraviny určené ke zmrazení uchovávejte odděleně od již zmrazených potravin.

Následující potraviny jsou vhodné ke zmrazení:

Moučníky a pečivo, ryby a mořské plody, maso, zvěřina, drůbež, zelenina, ovoce, bylinky, vejce bez skořápek, mléčné výrobky, jako jsou sýry a máslo, hotová jídla, jako jsou polévky, dušená jídla, vařené maso a ryby, bramborová jídla, nákypy a dezerty.

Následující potraviny nejsou vhodné ke zmrazení:

Odrůdy zeleniny, které se běžně konzumují syrové, např. hlávkový salát nebo ředkvičky, vejce ve skořápkách, hroznové víno, celá jablka, hrušky a broskve, vejce natvrdo, jogurt, kyselé mléko, zakysaná smetana a majonéza.

Balení mražených potravin

Aby potraviny neztratily svou chuť nebo nevyschly, skladujte je ve vzduchotěsných obalech.

1. Balení potravin.
2. Odstraňte vzduch.
3. Zavřete obal.
4. Obal označte štítkem s obsahem a datem zmrazení.

Vhodné obalové materiály: Plastová fólie, potravinová fólie z polyethylenu nebo alobal.

Doporučené doby skladování zmrazených potravin v mrazicím oddíle

Tyto časy se liší v závislosti na typu potravin. Potraviny, které zmrazíte, můžete uchovávat 1 až 12 měsíců (minimálně při teplotě -18 °C).

Potraviny	Doba skladování
slanina, eintopf, mléko	1 měsíc
chléb, zmrzlina, uzeniny, paštiky, připravení korýši a měkkýši, tučné ryby	2 měsíce
nízkotučné ryby, korýši, pizza, koláčky a muffiny	3 měsíce

šunka, koláče, sušenky, hovězí a jehněčí kotlety, drůbež	4 měsíce
máslo, zelenina (blanšírovaná), celá vejce a vaječný žloutek, vaření raci, mleté maso (syrové), vepřové maso (syrové)	6 měsíců
ovoce (sušené nebo ve formě sirupu), vaječné bílky, hovězí maso (syrové), celé kuře, jehněčí maso (syrové), ovocný koláč	12 měsíců

Nikdy nezapomeňte:

- Pokud kupujete čerstvé potraviny s datem spotřeby, datem minimální trvanlivosti nebo datem použitelnosti, vždy tak učiňte před uplynutím tohoto data.
- Ujistěte se, že potraviny již nebyly zmrazeny. Potraviny, které byly zcela rozmrazeny, se nesmí znovu zmrazovat.
- Po rozmrazení je třeba potraviny rychle zkonzumovat.

Užitečné tipy

Pro úsporu energie doporučujeme dodržovat následující tipy.

- Snažte se nenechávat dveře dlouho otevřené.
- Spotřebič umístěte mimo dosah zdrojů tepla, jako je přímé sluneční světlo, elektrické sporáky nebo trouby.
- Nenastavujte nižší teplotu, než je nutné.
- Neskladujte horké potraviny a tekutiny.
- Spotřebič umístěte do dobře větrané místnosti bez vlhkosti viz kapitola „Před prvním použitím“.
- V "Přehledu produktu" najdete správnou kombinaci zásuvek, příhrádek na zeleninu a polic.

Tipy pro zmrazování

Před vložením potravin do oddílu nechte spotřebič při prvním spuštění nebo po delší době nepoužívání běžet na vyšší stupeň alespoň 2 hodiny.

Připravujte potraviny v malých porcích, abyste je mohli rychle a úplně zmrazit a rozmrazit pouze potřebné množství.

Potraviny zabalte do vzduchotěsné hliníkové fólie nebo polyethylenové potravinářské fólie.

Nedovolte, aby se čerstvé, nezmrazené potraviny dostaly do kontaktu s již zmrazenými potravinami, aby se zabránilo zvýšení jejich teploty.

Zmrzlinové výrobky, které se konzumují ihned po vyjmutí z mrazničky, mohou způsobit omrzliny na kůži.

Doporučuje se, aby každé zmrazené balení bylo označeno a opatřeno datem, aby bylo možné sledovat dobu skladování.

Tipy pro skladování zmrazených potravin

Ujistěte se, že prodejce potravin správně skladoval zmrazené potraviny. Po rozmrazení se potraviny rychle kazí a neměly by se znovu zmrazovat. Nepřekračujte dobu skladování stanovenou výrobcem potraviny.

Vypnutí zařízení

Pokud je nutné spotřebič na delší dobu vypnout, je třeba provést následující kroky, aby se zabránilo vzniku plísní.

1. Odstraňte veškeré potraviny;
2. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
3. Vnitřek důkladně vyčistěte a vysušte;
4. Ujistěte se, že jsou všechny dveře mírně pootevřené, aby umožnily cirkulaci vzduchu.

Ukazatel teploty

Abyste mohli spotřebič správně nastavit, je vybaven ukazatelem teploty umístěným v nejchladnější oblasti.

Pro správné skladování potravin v chladničce, zejména v nejchladnější části, se ujistěte, že se na ukazateli teploty zobrazuje "OK".



Symbol na levé straně označuje umístění nejchladnějšího prostoru chladničky a definuje výšku tohoto prostoru.

Pokud se nezobrazí "OK", je průměrná teplota v této oblasti příliš vysoká. Nastavte termostat na nižší teplotu.

Při každé změně nastavení termostatu byste měli počkat, až se teplota ve spotřebiči ustálí, a teprve poté případně provést nové nastavení. Polohu termostatu měňte postupně a před další kontrolou teploty počkejte alespoň 12 hodin.

UPOZORNĚNÍ: Po vložení čerstvých potravin do spotřebiče nebo po opakovaném či dlouhém otevření dvířek je normální, že se na ukazateli teploty nezobrazí "OK". Před dalším nastavením termostatu počkejte alespoň 12 hodin.

Čištění a údržba



NEBEZPEČÍ

Před prováděním údržby odpojte zařízení od napájení. Před dalším spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 5 minut, protože časté spouštění může poškodit kompresor.

Nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.

Nepokoušejte se zařízení opravovat, rozebírat ani upravovat. V případě opravy se obraťte na náš zákaznický servis.

Alespoň jednou ročně odstraňte prach ze zadní strany spotřebiče, abyste předešli nebezpečí požáru a zvýšené spotřebě energie.

Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, zda se na něm netvoří usazeniny.

Těsnění dveří čistěte měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou nebo zředěným čisticím prostředkem.

Vnitřní prostor výrobku by se měl pravidelně čistit, aby se zabránilo vzniku zápachu.

Vnitřek výrobku vyčistěte měkkým hadříkem nebo houbou se dvěma lžicemi jedlé sody a jedním litrem teplé vody. Poté je opláchněte vodou a otřete. Po vyčištění otevřete dvířka a před zapnutím spotřebiče jej nechte přirozeně vyschnout.

Mezery a rohy doporučujeme pravidelně otírat měkkým hadříkem, měkkým kartáčkem apod. a v případě potřeby použít nějaké nástroje (např. tenké tyčinky), aby se v těchto místech nehromadily nečistoty nebo bakterie.

Vnější povrch výrobku otřete měkkým hadříkem navlhčeným mydlovým prostředkem a poté povrch osušte.

Nepoužívejte tvrdé kartáče, drátěnky, drátěné kartáče, abrazivní čisticí prostředky (např. zubní pastu), organická rozpouštědla (např. alkohol, aceton, banánový olej apod.), vařící vodu ani kyselé či zásadité předměty, protože by mohly výrobek poškodit. Povrch a vnitřek chladničky. Vroucí voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou deformovat nebo poškodit plastové díly.



Během čištění neoplachujte spotřebič přímo vodou nebo jinými tekutinami, aby nedošlo ke zkratu a k poškození elektrické izolace.

Odmrazování

Přestože se tento spotřebič odmrazuje automaticky, může se na vnitřních stěnách mrazicího prostoru vytvořit vrstva námrazy, pokud jsou dveře mrazničky často otevírány nebo jsou ponechány otevřené příliš dlouho. Pokud je námraza příliš silná, zvolte dobu, kdy je množství potravin malé, a postupujte následovně:

Odstraňte potraviny a všechno příslušenství. Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte dvířka otevřená. Důkladně větrejte místnost, abyste urychlili proces odmrazování.

Po dokončení odmrazování vyčistěte mrazničku, jak je popsáno výše.

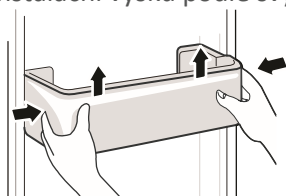
POZOR! K odstraňování ledu z mrazicího prostoru nepoužívejte ostré předměty.

Teprve po úplném vysušení vnitřku je možné spotřebič znovu zapnout a zapojit do zásuvky.

POZOR: Zařízení by mělo běžet nepřetržitě, jakmile je spuštěno. Obecně platí, že provoz spotřebiče by neměl být přerušován, protože by to mohlo ovlivnit jeho životnost.

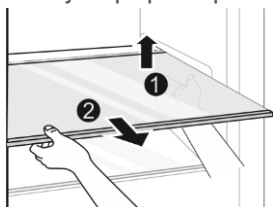
Čištění přihrádky ve dveřích

Podle směru šipky na obrázku níže zatlačte oběma rukama na přihrádku a vyjměte ji posunutím nahoru. Po umytí můžete nastavit instalační výšku podle svých potřeb.



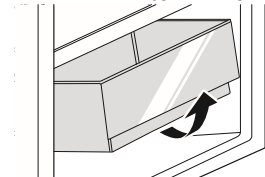
Čištění skleněné police

Skleněnou polici musíte před vyjmutím nadzvednout, jelikož má na zadní straně záračku. Přizpůsobte si police podle svých požadavků nebo je v případě potřeby vyčistěte.



Čištění zásuvky na zeleninu

Vyjměte obsah zásuvky. Pevně uchopte rukojeť zásuvky na zeleninu a zásuvku zcela vytáhněte, dokud se nezastaví. Zvedněte zásuvku na zeleninu a vyjměte ji.



Řešení problémů

Pokud máte se zařízením problém, podívejte se nejprve do následující tabulky a vyzkoušejte uvedené návrhy.

Problém	Příčina	Řešení
Zařízení není v provozu.	Napájecí zdroj není zapnutý a zástrčka není pevně zasunutá. Nízké napětí, došlo k výpadku napájení nebo k vypnutí části obvodu.	Zapojte zástrčku do spotřebiče. Zkontrolujte napájení domácnosti.
Chladnička / Mraznička	Nemá správně nastavenou teplotu.	Nastavte vyšší teplotu.
Kompresor pracuje příliš dlouho.	Dveře jsou zablokovány předměty. V lednici je příliš mnoho jídla. Těsnění dveří je deformované.	To je normální. Nevkládejte příliš mnoho potravin najednou. Před vložením potravin počkejte, až vychladnou. Neotvírejte dveře příliš často Led musí roztát.

Dveře se nezavírají správně.	Dveře jsou zablokované předměty. Příliš mnoho jídla uvnitř. Deformované těsnění dveří.	Nedávejte do lednice příliš mnoho jídla. Spotřebič umístěte na stabilní povrch. Zahřejte těsnění dveří a poté jej ochlaďte, aby se obnovilo (např. elektrickým fénem nebo horkou vodou).
Vnější stěna je horká.	V bocích jsou kovové trubky, které produkují teplo. Toto teplo pomáhá zabránit kondenzaci.	Vyšší teplota na vnější stěně je normální. Zvětšete prostor pro odvod tepla nebo umístěte zařízení na dobře větrané místo, aby se zvýšila účinnost.
Příčné nebo svislé nosné prvky jsou horké	Sloupky obsahují kovové trubky a teplo uvolňované trubkami zabraňuje kondenzaci.	To je normální.
Zápachy	zkažené potraviny potraviny se silným zápachem vnitřní přihrádka je špinavá.	vyčistěte a odstraňte všechny zkažené potraviny Zajistěte, aby silně aromatické potraviny byly uloženy v vzduchotěsných obalech. Vyčistěte vnitřní prostor lednice.

Skutečná teplota se liší od nastavené teploty.	Když se dovnitř vloží teplé jídlo, teplota se dočasně zvýší. Po nastavení nové teploty trvá určitou dobu, než teplota v přihrádce dosáhne nastavené hodnoty. Po stabilizaci teploty se mohou skutečné teploty v různých místech přihrádky lišit přibližně o ± 3 °C.	To je normální. Před měřením teploty chvíli počkejte.
Na vnější straně se tvoří kondenzace.	Pokud je v místnosti vysoká vlhkost, může docházet ke kondenzaci.	To je normální. Otřete kondenzaci měkkým suchým hadříkem.
V přihrádce a zásuvkách lednice se tvoří kondenzát.	Chladnička udržuje vysokou úroveň vlhkosti, aby uchovala potraviny čerstvé. Pokud je v místnosti příliš vysoká vlhkost nebo se často otevírají dveře. Těsnění dveří netěsní.	Otřete kondenzaci měkkým suchým hadříkem. Neotevírejte dveře příliš dlouho otevřené. Důkladně zkontrolujte těsnění dveří, v případě potřeby jej vyčistěte nebo upravte jeho polohu.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

Technické údaje

Naskenujte QR kód na energetickém štítku návodu k obsluze a získajte přístup k nejdůležitějším informacím.

model	Webová stránka	QR kód
26040006/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348382	
Celkový objem:		248 l
Spotřeba energie:		223 kWh/rok
Spotřeba energie E32:		0,880 kWh / 24 h
Mrazicí výkon:		6 kg / 24 h
Klimatická třída:		SN/N/ST/T
Chladivo:		R600a (52g)
Typ ochrany proti úderu elektrickým proudem:		I
Pěnidlo:		CYKLOPENTAN

Subnormální (SN): Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 10 °C do 32 °C.

Normální (N): Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 16 °C do 32 °C.

Subtropická (ST): Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 16 °C do 38 °C'.

Tropická (T) Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 16 °C do 43 °C.

Likvidace starého spotřebiče



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) stanovuje, že použité domácí spotřebiče nesmí být

likvidovány prostřednictvím komunálního odpadu. Použité spotřebiče musí být shromažďovány odděleně, aby se optimalizovala míra využití a recyklace materiálů, které je tvoří, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol přeškrtnuté popelnice najdete na všech výrobcích, aby vám připomněl povinnost tříděného sběru

Informace o německém zákoně o elektrických a elektronických zařízeních 3 (Elektrogesetz3)

Vysvětlení symbolů



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento elektrický nebo elektronický spotřebič na konci své životnosti

nesmí být likvidován společně s domovním odpadem, ale musí být konečným uživatelem sbírán odděleně.

Oddělený sběr starých spotřebičů

Elektrické a elektronické spotřebiče, které se staly odpadem, se označují jako staré spotřebiče. Majitelé starých spotřebičů je musí likvidovat odděleně od netříděného komunálního odpadu. Zejména staré spotřebiče by se neměly likvidovat společně s domovním odpadem, ale ve speciálních systémech sběru a zpětného odběru.

Baterie, dobíjecí baterie a lampy

Majitelé starých spotřebičů musí zpravidla oddělit odpadní baterie a akumulátory, které nejsou součástí starého zařízení, od starých spotřebičů. To platí také pro zářivky, které lze z odpadního zařízení vyjmout, aniž by došlo k jejich zničení. To se zpravidla provádí před odevzdáním na sběrném místě. To neplatí, pokud jsou staré spotřebiče připraveny k opětovnému použití za účasti veřejné organizace pro nakládání s odpady.

Možnosti vrácení starých spotřebičů

Majitelé vysloužilých spotřebičů je mohou odevzdat na sběrných místech orgánů veřejné správy v oblasti nakládání s odpady nebo ve střediscích zpětného odběru, která v souladu s německým zákonem Elektrogesetz bezplatně zřizují výrobci nebo distributoři. Ve vašem okolí jsou k dispozici bezplatná sběrná místa pro staré elektrospotřebiče a další sběrná místa pro opětovné použití spotřebičů. Adresy můžete získat na městském nebo obecním úřadě. Prodejci elektrických zařízení s prodejní plochou nejméně 400 m² a

prodejci potravin s celkovou prodejní plochou nejméně 800 m², kteří nabízejí elektrozařízení několikrát za kalendářní rok nebo trvale a zpřístupňují je na trhu, jsou rovněž povinni bezplatně odebírat stará elektrozařízení. Při odevzdání nového elektrického nebo elektronického zařízení konečnému uživateli musí tyto subjekty bezplatně převzít staré zařízení konečného uživatele stejného typu, které v podstatě plní stejné funkce jako nové zařízení, na místě odevzdání nebo v jeho bezprostřední blízkosti bezplatně převzít a na žádost konečného uživatele bezplatně převzít v maloobchodním prodejně nebo v její bezprostřední blízkosti až tři stará zařízení každého druhu, jejichž vnější rozměry nepřesahují 25 centimetrů, aniž by bylo nutné zakoupit elektrické nebo elektronické zařízení. V případě prodejce využívajícího prostředky pro dálkovou komunikaci se všechny skladovací a expediční prostory považují za prodejní prostory prodejce.

Informace o ochraně údajů

Pokud staré elektrické nebo elektronické zařízení obsahuje osobní údaje, jste zodpovědní za to, že je před vrácením sami odstraníte. Pokud je to možné bez zničení starého elektrického nebo elektronického spotřebiče, vyjměte z něj před odevzdáním k likvidaci staré baterie nebo dobíjecí baterie a staré zářivky a odevzdejte je do tříděného sběru.

Dodatečné informace

Další informace o zákoně o elektrických a elektronických zařízeních naleznete na adrese www.elektrogesetz.de. Informace o plnění kvantitativních cílů podle § 10 odst. 3 zákona o elektrických a elektronických zařízeních (míra sběru) a § 22 odst. 1 zákona o elektrických a elektronických zařízeních (míra recyklace):

Spolkové ministerstvo pro životní prostředí, ochranu přírody, jadernou bezpečnost a ochranu spotřebitele

zveřejňuje na svých internetových stránkách každý rok podrobné údaje o elektrických a elektronických zařízeních a kvantitativních

cílech, kterých bylo v Německu dosaženo a které se předkládají Komisi EU:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Tipy pro předcházení vzniku odpadu

Podle ustanovení směrnice 2008/98/EU o odpadech a její implementace v právních předpisech členských států Evropské unie mají opatření k předcházení vzniku odpadů přednost před opatřeními k nakládání s odpady. Opatření k předcházení vzniku odpadů u elektrických a elektronických spotřebičů zahrnují zejména prodloužení jejich životnosti opravou vadných spotřebičů a prodej funkčních použitých spotřebičů namísto jejich likvidace.

Další informace lze nalézt v programu spolkové vlády pro předcházení vzniku odpadů za účasti spolkových zemí:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogrammderbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Registrační číslo WEEE a kontaktní údaje

Pod registračním číslem WEEE DE 76956000 jsme registrováni u společnosti BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer 59, 97084 Würzburg, jako prodejce a distributor elektrických a elektronických zařízení.

E-mailová adresa:

info@xxxlutz.at nebo

info@moemax.at

XXXLutz KG

Roemerstrasse 39

4600 Wels, Rakousko

info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)